

SPORT

Kurier

Heft Nr. 190

32. Jahrgang

22. Juni 2022

Auflage 2250 Ex.

Kostenlos an

Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte

www.scvm1899.de

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschländer



Die SCVM „Deichdeerns“ (I.D)

(S. 14)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlande
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

Vereint gegen die Sucht - SCVM	S. 8
Ein großes Dankeschön - SCVM	S. 10
Fußball C-Mädchen SCVM	S. 12
Einrad-Musical	S. 18
Aktiv Wochenende an der Müritz	S. 24
SVCN	S. 36
SVA	S. 38

www.bauwelt.eu

BAUEN SIE IHREN TRAUM.

Wir liefern die Baustoffe dazu.

Telefon 040 - 769 68 - 0
Kirchwerder Hausdeich 406
21037 Hamburg

bauwelt
DELMES · HEITMANN

Baustoffe für Generationen.

HSB
HAMBURGER
SPORTBUND

Sportabzeichen – für jeden etwas dabei

Fürjähr, Wärme, Sonne, draußen Sport machen. Vielleicht auch mal überprüfen, was man so drauf hat? Dafür ist das Sportabzeichen ideal. Hier ist für jeden etwas dabei. Für jung, für älter, mit oder ohne Behinderung und für ganz erfahren.

DAS DEUTSCHE SPORTABZEICHEN

Wohl am bekanntesten ist das Deutsche Sportabzeichen, das bereits seit 100 Jahren abgelegt wird. Geprüft werden Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination in den Sportarten Leichtathletik, Schwimmen, Radfahren und Turnen. Man kann Gold, Silber oder Bronze erreichen, je nachdem, wie fit man ist. Der DOSB plant die Erweiterung in der Kategorie „Kraft“ um vier neue Übungen (Push-Ups, Pull-Ups, Crunches und Triceps Dips).



MINI-SPORTABZEICHEN

Für Kinder von 3 bis 6 Jahren. Sie können Hase Hoppel und Igel Bürste auf dem Weg durch den Eichenwald zu ihrer alten Freundin Frau Eule begleiten. Untergeht warten einige aufregende Abenteuer. Da werden Flüsse überquert, nach Äpfeln gesprungen, Hügel hinuntergerollt. Die ausgewählten Übungen orientieren sich an elementaren Grundfertigkeiten wie Laufen, Rollen, Balancieren oder Werfen. Toll ist das Mini-Sportabzeichen für Kinderturngruppen, Bewegungsangebote in Kitas, Kinderfeste oder Veranstaltungen rund um das Deutsche Sportabzeichen. Übungsleiter*innen in den Sportvereinen bekommen eine Materialmappe mit Laufzettel, Plakat, Urkunde und Abzeichen.



PARKSPORTABZEICHEN

Das ParkSportAbzeichen ist ein Fitnessset, für das man keine speziellen Geräte oder Sportanlagen braucht. Ein Park oder eine Grünanlage reichen völlig aus. Der HSB hat Materialien wie Plakate, Urkunden, Flyer, etc. für Vereine und Verbände vorbereitet, damit sie das ParkSportAbzeichen eigenständig im Rahmen ihrer Veranstaltungen anbieten können. Standortweisung und Selbstopprag kann man sich sogar für das Deutsche Sportabzeichen anrechnen lassen.



SPORTTAG INKLUSIV

Am 3. September 2022 wird auf der Jahnkampfbahn der 7. Sporttag Inklusiv veranstaltet. Ein toller Tag für alle, die einfach nur Spaß an Bewegung haben oder die ihr Sportabzeichen kostenfrei ablegen wollen - ob mit oder ohne Behinderungen.



HSB Weitere Infos:
www.hamburger-sportbund.de

SOMMERABZEICHEN

Für Sportbegeisterte im höheren Alter gibt es das Sommerabzeichen. Die Anforderungen sind niedrigschwellig und gedacht für ältere Menschen mit Bewegungseinschränkungen. Die Übungen bestehen aus den Bereichen Ausdauer (10 Minuten Walken), Kraft I (Wandliegestütz), Kraft II (tiefe Ausfallschritte), Schnelligkeit (Stepping), Koordination I (Hindernislauf), Koordination II (Zielwerfen) und eine Überprüfung der Dual-Tasking-Fähigkeit. Teilnehmer*in-



nen mit Rollator oder Rollstuhl bekommen Alternativen. Die Ergebnisse werden (wie beim echten Deutschen Sportabzeichen) in eine Prüfkarte eingetragen, am Ende gibt es eine Urkunde.



GARBERS

ELEKTROANLAGEN &
STROMVERSORGUNG

Beratung, Planung, Ausführung sowie Baustrom-Vermietung

Kirchwerder Elbdeich 66 | 21037 Hamburg | Telefon: (040) 7 23 88 03 | E-Mail: g@rbers.com
www.garbers-elektroanlagen.de | Notdienst: 0172 / 432 88 03

INFO

Alle Infos zum Mini-Sportabzeichen, Parksportabzeichen, deutschem Sportabzeichen und dem Sporttag Inklusiv gehen über Heike Thal:

E-Mail: h.thal@hamburger-sportbund.de,
Tel.: 040/41908 278
https://bit.ly/3rGgPnt



Kontakt und Materialien zum Sommerabzeichen kommen von Elisabeth Rahn:

E-Mail: e.rahn@hamburger-sportbund.de, **Tel.:** 040/41908 211



MACH ES, DU SCHAFFST ES!

Deutsches Sportabzeichen 2022

Vier- und Marschländer Sportkurier TOP im Heimatgebiet

am 17. August 2022 neu mit Berichten aus dem Vereinsleben.

Redaktionsschluss: 14.07.2022

Impressum

Herausgeber: Gunnar R. Fiege mit dem SCVM

Herstellung: Verlag Helga Fiege
 In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg
 Tel.: (040) 793 19 379

Verlag und Sportwerbung: Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2
 21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
 email: info@scvm1899.de
 HK-Hamburg: 678414
 SteuerNr.: 44/060/00619

Redaktion und Anzeigen: Gunnar R. Fiege
 email: kurier@scvm1899.de
 Tel.: (040) 793 19 379

Druck: Barkow Druck Studio OHG
 Rungedamm 18 b, 21035 Hamburg
 Tel.: (040) 31 44 88

Erscheint: alle zwei Monate



Kinderleicht Heizkosten sparen und Ressourcen schonen.



KARL WOLLER GmbH
 Gas- Wasserinstallateur

Allermöher Deich 70 · 21037 Hamburg
 Tel.: 040 - 737 54 23 · Fax: 040 - 737 59 00
 E-Mail: info@k-woller.de
 Internet: www.k-woller.de

Wer sich jetzt für eine moderne Heizlösung von ELCO entscheidet, kann seinen Energieverbrauch sofort um bis zu 40 % reduzieren.

Wir zeigen Ihnen ein umfassendes Sparprogramm für Heizung und Warmwasser mit erneuerbaren Energien.



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de
Geschäftsstelle: Mo: 09:00 - 19:00 Uhr / Di u. Do: 09:00 - 14:00 Uhr, Fr: 09:00 - 12:00 Uhr, Mi: Geschl.

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVM0000130202

Vereinskonto-IBAN: DE25 2019 0109 0017 0704 30 - BIC: GENODEF1HH4

Vereinspenden-IBAN: DE95 2019 0109 0017 0704 31 - BIC: GENODEF1HH4

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461	Schiedsrichter - Dennis Daniel	Tel.: 01731559825
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423	Gesundheit - Nicole Reinhold	Tel.: 22 71 60 31
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496	Gymnastik - Nicole Reinhold	Tel.: 22 71 60 31
1. Kassenwart - Bernd Ennuschat	Tel.: 015172416857	Handball - Stefan Wöhlert	Tel.: 017684440884
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157	Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Geschäftsführer - Thomas Niese	Tel.: 7239929 (GS)	Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Jugendwart - Julia Pien	Tel.: 7238219	Radball - Malte Schmitt	Tel.: 7231142
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858	Theater99 - Udo Stieler	Tel.: 53302988
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291	Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Badminton - Heike v. Hacht-Albers	Tel.: 7239974	Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Cheerleading - Nicole Schmidtko	Tel.: 7239929 (GS)	Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
Fußball - Jens Adler	Tel.: 015122417281	Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz
Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.

Langsam wieder normal ??

Liebe Mitglieder, Freunde, Gönner unseres SCVM
liebe Leserinnen und Leser,

hinter uns liegen Wochen, die viele von uns so wohl noch nicht erlebt haben. Umso erfreulicher ist es, dass wir jetzt in allen Bereichen endlich wieder unserem Sport, mit Familie, Freunden und Mannschaftskameraden nachgehen können. Ich wünsche uns Allen, dass es auch im Herbst und Winter so bleibt und wir nicht wieder durch einen Rückfall in die Pandemie Einschränkungen für unseren Sportbetrieb auferlegt bekommen.

Bleibt bitte Alle mit Euren Familien gesund und hoffentlich verschont, so dass Ihr mit Freude, Spaß und Leidenschaft Eurem Sport nachgehen könnt.

Viele von Euch dürfen sich auch über unseren Aufbau auf unser Umkleidehaus in Fünfhausen freuen, dieser ist jetzt endlich fertiggestellt und zur Nutzung freigegeben. Hier kann künftig ein großer Teil unserer Mitglieder ihrem Sport nachgehen. Es wird dort noch eine kleine feierliche Einweihung geben, und auf unserer Jahreshauptversammlung einen detaillierten Bericht zur Ausführung, zur



Hamburg | Behörde für Inneres und Sport

- Nähen für Anfänger
- Kids in die Clubs
- Golf-Event E7SEN



In den letzten zwei Monaten wurden diese Maßnahmen durch die Freie und Hansestadt Hamburg und der Hamburger Sportjugend unterstützt.

Nutzung und zu den Baukosten. Ich wünsche mir für die Jahreshauptversammlung eine rege Beteiligung durch Euch. In der Hoffnung, dass meine Gedanken, Wünsche und Zeilen Euch wieder er-

reicht und interessiert haben

grüße ich ganz herzlich
aus Tatenberg als Euer

1. Vorsitzender Norbert Kurfürst

Übungsleiter gesucht !!!



Hast du Spaß, deinen Körper fit zu halten und auch an deine Grenzen zu gehen? Trainierst du gerne in einer Gruppe? Möchtest du mit anderen Menschen deine Begeisterung an körperlicher Fitness teilen? Dann werde Übungsleiter/in beim Sportclub Vier- und Marschlande (SCVM)!!

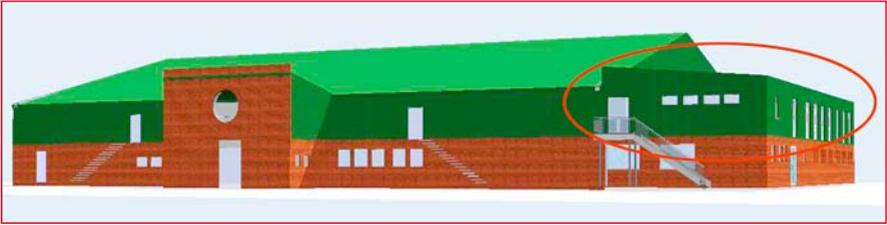


Mehr Zeit für die
wirklich wichtigen Dinge.

Jetzt **Rezepte per Foto vorab senden** und ganz plietsch und ohne viel Tüdelüt Wartezeiten oder doppelte Wege sparen.

www.elbdeich-apotheke-ochsenwerder.de
www.elbdeich-apotheke-zollenspieker.de
www.elbdeich-apotheke-vierlande.de

 **Elbdeich
Apotheken**
Ochsenwerder Zollenspieker Vierlande



Neues vom Hallenneubau

Moin zusammen,
derzeit laufen die Proben für einen reibungslosen Übungsbetrieb. Ihr seht also, unser Hallenbau steht kurz vor der Fertigstellung. Auflagen, wie z.B. der fehlende Notausgang, verhindern noch eine offizielle Eröffnung, aber das kann sich nur noch um



einige Wochen handeln.

Das Foto zeigt den Zugang zur neuen Halle.

Kleine Restarbeiten haben keine Auswirkungen auf den Probe-Übungsbetrieb. Als letzte Maßnahme wird außen noch die Gründung (Verstärkung der Tragfähigkeit) vorgenommen. Diese Maßnahme ist zwar erforderlich, wird die kommende

Eröffnungsfeier aber nicht behindern.

Meine Berichterstattung endet hiermit. Freuen wir uns alle über diesen gelungenen Bau und wünschen den Aktiven viel Spaß in ihrer neuen Übungsstätte.

Aktuelle Bilder werden laufend auf unserer Homepage gezeigt.

Mit sportlichen Grüßen Bernd Ennuschat - 1.Kassenwart

*Wir drucken nicht nur
den Kurier für Sie!*



Immer eine gute Karte!

Barkow Druck Studio OHG

Rungedamm 18 B
21035 Hamburg

Telefon 040 31 44 88
info@barkow-druck.de
www.barkow-druck.de

Seit 1871 für Sie vor Ort



Danke, für eure Spenden!


WITTHÖFT
 SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoeft.de

Vereint gegen die Sucht

Immer mehr junge Menschen sind abhängig.- Eine neue Arbeitsgemeinschaft setzt auf Prävention.

das Spectrum für Soziale Hilfen und der **Sport-Club Vier- und Marschlande** eine Arbeitsgemeinschaft gebildet um Jugendlichen bei Suchtproblemen zu helfen und zu informieren.

Wie die Bergedorfer Zeitung am 06. Mai 2022 berichtete hat sich eine Arbeitsgemeinschaft aus Mobelan, dem Haus Warwisch, die Juko (Jugendsuchtberatung der Kodrobs), die Stadtteilschule Kirchwerder,

Dazu wurde eine Internetseite (www.suchtpraeventation-vm.de) eingerichtet und ein QR-Code für den schnellen Zugang kreiert.



AG Suchtprävention

Wo bekomme ich Hilfe?



Herzlich Willkommen auf unseren Informationsseiten zum Thema Suchtprävention

Vereint gegen die Sucht





OFFSET- UND DIGITALDRUCK

Ihre Druckerei in der Nachbarschaft

- Beratung / Gestaltung
- Druck von **Kleinst- bis Großauflagen**
- Konfektionierung / Weiterverarbeitung
- Mailings



DRUCKEREI
ZOLLENSPIEKER
KOLLEKTIV * GMBH

Zollenspieker Hauptdeich 54
21037 Hamburg
Tel. 040 79 31 39-0
info@zollenspieker.de
www.zollenspieker.de



Informationen

Du interessierst dich dafür, ob dein **Alkohol- oder Drogenkonsum** so noch in Ordnung ist?
 Du machst dir **Sorgen um einen Freund oder deine Eltern**?
 Du willst gern wissen ob du **zu viel Zeit am Handy oder mit andern Medien** verbringst?
 Dann bist Du hier genau richtig!

Wir möchten dir mit einem von uns entworfen Button und dazu verlinkten Seiten die Möglichkeit geben dich anonym und geschützt für alle Bereiche rund um das Thema Sucht zu informieren.

Wir, das ist ein Zusammenschluss aus

- Freizeitheim und Segelzentrum, Haus Warwisch e.V.
- JuKO Bergedorf, Jugendsuchtberatung der KODROBS
- MOBELAN (Mobile Beratung im Landgebiet), Haus Warwisch e.V.
- Sport-Club Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
- Spectrum für Soziale Hilfen
- Stadteilschule Kirchwerder



Diesen Button findest Du auf allen unseren Homepages:

Aus dem Urlaub zurück



Hallo ihr Lieben,
 ich melde mich zurück aus dem Urlaub mit neuem Namen: Nicole Schmidtke. 😊

Vielen Dank für eure liebe Glückwunschkarte zur Hochzeit. Wir haben uns wirklich sehr gefreut. Einige aus der Handball- und Cheerleadingabteilung waren auch bei der Kirche Spalierstehen. Das war toll, dass auch hier der Verein "so nah" bei uns war. 😊

Viele Grüße sende ich euch
 Nicole Schmidtke (ehemals Schleicher) 😊

PS Neue email: nicole-schmidtke@outlook.de

WIR FEIERN DIE GLÜCKSSPIRALE!



50 JAHRE FÜR DEN SPORT





770 MILLIONEN

Mehr als 770 Mio. Euro Förderung für den Leistungs- und Breitensport.

Teilnahme ab 18 · Spielen kann süchtig machen · Hilfe unter 0800 – 137 27 00

LOTTO-HH.de

LOTTO Guter Tipp.
Hamburg

Zeit für ein großes Dankeschön !



Die Einschränkungen die sich durch die Pandemie ergeben haben sind (hoffentlich nicht nur vorerst)

vorbei und wir sagen Danke.

Danke an alle Trainer*innen,

Übungsleiter*innen und Helfer*innen.

Ihr habt den Sport in der Zeit der Einschränkungen immer am laufenden gehalten.

Sei es durch Kontakt halten, Sportangebote digital oder auch Sporteinheiten in Präsenz mit vielen „Hindernissen“.

Ihr habt durch das sehr hohe Engagement unsere Mitglieder begeistert und im hohen Maße dazu beigetragen das wir als Verein gut durch die schwere Zeit gekommen sind. Jeder hat dazu seinen Beitrag geleistet und unseren Mitgliedern immer das Gefühl gegeben das wir für sie da sind.

Ihr habt den Mehraufwand gerne in Kauf genommen und seid für die alle Ansprechpartner gewesen.

Danke an alle Mitglieder*innen.

Ein herzliches Dankeschön all unseren Vereinsmitgliedern, die uns auch in dieser schwierigen Krisenzeit die Treue halten und ihre Mitgliedschaft aufrecht erhalten haben.

Das war nicht immer selbstverständlich. Besonders in der Zeit, wo kein Sport möglich war. Ihr begegnet uns mit großer Solidarität und viel Verständnis für die außergewöhnliche Situation.

Jedes einzelne Mitglied hat uns durch Treue geholfen, wirtschaftlich gesund zu

sein, so dass wir alle geplanten Projekte ausführen konnten.

Jetzt ist es an der Zeit die Ärmel hochzukrempeln und den Blick in die hoffentlich positivere Zukunft zu werfen. Mit neuem Elan und Herzblut wollen wir das wiedererlangte, uneingeschränkte Sportgefühl genießen und uns neuen Herausforderungen stellen.

Das größte Projekt, der Hallenaufbau in Fünfhausen ist jetzt so gut wie abgeschlossen und die ersten Sportler sind in den Testbetrieb gegangen.

Der Sportplatz am Zollenspieker erhält mit geplantem Baubeginn Anfang Juni einen neuen Kunstrasen und wir haben viel Energie und Gelder in die Verbesserung der Sportinfrastruktur gesteckt.

Insbesondere freuen wir uns, dass die beliebten Großveranstaltungen wieder möglich sind. Hierzu gehörte bereits der Tanz in den Mai (im neuen Format).

Folgen wird das „Sommerferienprogramm“, wo auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen sind.

Die größte Veranstaltung, die Turnschau, befindet sich bereits in der Planung und alle sind herzlichst eingeladen die sportlichen Talente zu bewundern.

Wir sind alle sehr Stolz, Euch als Teil unserer Sportfamilie zu haben.

Mit sportlichen Grüßen

Thomas Niese

Geschäftsführer

SC Vier- und Marschlande v. 1899 e.V.





Tatenberger Deich 162 · 21037 Hamburg

Telefon 0 40 - 737 22 27 · Telefax 0 40 - 737 39 71

service@fahrrhaus-tatenberg.de · www.fahrrhaus-tatenberg.de

Gutbürgerliche Küche, hausgemachter Kuchen und Torten.

Familienfeiern, Empfänge, Tagungen und Veranstaltungen bis zu 40 Personen.

Dienstags geschlossen

Gemütlich eingerichtete Gästezimmer.

Das Team vom Fährhaus Tatenberg freut sich auf den Besuch.



**Hermann Garbers Nachf.
Heinz Garbers GmbH**
Straßen- und Tiefbau

Seit über 125 Jahren
stehen wir für handwerkliche
Qualität im Straßen- und Tiefbau!



Kirchwerder Elbdeich 57 · 21037 Hamburg · Tel. 723 00 95 · info@garbers-gmbh.de · www.garbers-gmbh.de

EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG



Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de



Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondernmischungen

Gebr. Riege oHG

Hofschläger Deich 67 - 21037 Hamburg
Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf

Fußball C-Mädchen feiern Staffelmeisterschaft

Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung haben unsere C-Mädchen die Staffelmeisterschaft ihrer Frühjahrsrunde auf dem 7er-Feld gewonnen. Mit 7 Siegen aus 7 Spielen blieb die Mannschaft ohne Punktverlust, wenn auch manches Spiel eng ausfiel, weil die meist spielerische Überlegenheit des Öfteren bei der Chancenverwertung endete... Die Meisterschaft konnte bereits am vorletzten Spieltag festgemacht werden und wurde nach dem Heimspiel mit Kuchen, Wasserschlacht und einer besonderen SCVM-Meisterschale zusammen mit den Fans gefeiert.

Insgesamt wurden in der laufenden Saison 4 neue Spielerinnen erfolgreich ins Team integriert. Weitere Mädels sind jederzeit willkommen! Der Sprung auf's 11er-Feld ist weiter unser Ziel.

Als Saisonhöhepunkt fahren wir im Juni nach Warnemünde zum Beach-Soccer-Turnier und freuen uns auf ein tolles Wochenende mit Fußball, Sonne, Spaß und Mehr.



Wenn auch DU Lust hast, bei uns Fußball zu spielen und Jahrgang 2007/2008 bist, komm' doch einfach mal zu unseren Trainingszeiten vorbei und lerne uns kennen. Wir freuen uns über sportbegeisterte Mädels mit und ohne Fußball-Erfahrung!

Wir trainieren auf dem Sportplatz
Ochsenwerder, Elversweg 44.

Trainingszeiten:

Mittwochs und freitags von
17.30 – 19.00 Uhr

Unsere Homepage:

www.scvmmaedchen.jimdofree.com

WITTHÖFTS KÜCHENTECHNIK

Beratung · Verkauf · Montage · Kundendienst



Ochsenwerder Landstr. 51 · 21037 Hamburg · Tel.: 040 / 737 31 21 · www.witthoefst-kuechentechnik.de

Fragen beantwortet Trainer Dirk Borstelmann unter Tel. 0172 / 446 17 44.



„Da ist das Ding!“ Die C-Mädchen präsentieren ihren Fans die Meisterschale.



Timmann

„Der Service macht's!“

Süderquerweg 651
21037 Hamburg

 **737 50 20**



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Tel. 040/732 8888 | www.rbsfirmengruppe.de

Ihre sand- und kieslieferanten aus der region hamburg



HAMBURG | DIBBERSEN | BERSENOW | VELLAHN

Neue Trikots für die SCVM „Deichdeerns“

Nun ist es endlich soweit.

Die I.D Mädchen des SC Vier- und Marschlande haben neue Trikots. Wenn Kinder wachsen, wachsen sie immer besonders schnell. Bei Auswärtsspielen beim FC St. Pauli und dem SC Victoria wurden wir schon gefragt, ob unsere Kinder in den Vier- und Marschlanden besseres Essen bekommen von ihren Eltern als andere Kinder in Hamburg. Unsere Mädels seien schon so groß für ihr Alter. Es ist immer wieder schwierig für unsere Mädels einen Sponsor zu finden, um neue Ausrüstung zu beschaffen. Glücklicherweise haben wir in Fußballmädchenobmann Toni Mundt einen tollen Unterstützer an unserer Seite, der sich um Gelder für die Fußballmädchenmannschaften im SCVM



bemüht. So auch dieses Mal. Durch eine kleine Spende der **Sparda Bank**, konnten wir uns nun endlich mal neue Trikots kaufen. Ein Verdienst von Toni, der dieses in die Wege geleitet hat. Dazu haben wir mit dem Hobbysportfotografen Holger Beck (**HB-Fotografie**) jemanden, der diese tollen Bilder macht. Aber ich will hier auch die besten Fans der Welt, unsere Eltern, Omas, Opas und Geschwister nicht vergessen. Vor allem die Mama Julia Gül, die uns bis jetzt schon so viel unserer Ausrüstung beflockt hat. Egal ob Trainingsanzug oder unsere Trikots, Julia war immer mit am Start. Vielen Dank auch an alle anderen Eltern, ohne Euch wären wir nicht da, wo wir jetzt sind. Wir haben eine tolle Truppe von momentan 15 Mädels zusammen. Wir sind



PLATZHOFF

BAUAUSFÜHRUNGEN

- An- und Umbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbau- und Fassadensanierung
- Badsanierung
- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten

Platzhoff Bauausführungen
 Elversweg 85 · 21037 Hamburg
 Tel: 040/73673988 · Fax: 040/73673989
 info@platzhoff-bau.de
 www.platzhoff-bau.de

*Leidenschaft
 zum Handwerk seit
 4 Generationen*

Freunde, Familie und auch Vater und Tochter in einem. Auch die Freunde und ein Radschlag als Torjubil dürfen natürlich nicht fehlen. Wir brauchen immer Zuwachs. Also wenn es noch Mädchen unter Euch gibt, die Jahrgang 2009/2010 sind und ihr Lust auf Fußball habt, dann kommt mittwochs oder freitags doch mal zum Elversweg in Ochsenwerder. Dort trainieren auch die jüngeren 2.D Mädchen, wie auch der ältere Jahrgang der C-Mädchen, B-Mädchen und unsere I.Damenmannschaft.



Trainingszeiten und Kontaktnummern entnehmt Ihr unserer Homepage:
<https://www.scvm.de/trainer-betreuer>



**Gartenbaubedarf für
 Profi- und Hobbygärtner**

Alles was der Garten begehrt

- DG Verleih
- DG Bewässerung
- DG Gartenbaubedarf
- DG Service & Montage
- DG Professioneller Gartenbau

Tel.: 040 723 731-0



**GARTENBAUTECHNIK
 GEEREKING**

Curslacke Deich 194a • 21039 Hamburg
www.geereking.de 

Versicherung für uns in Hamburg.
 Seit 1676.

**HAMBURGER
 FEUERKASSE** 

Wir für Euch in den Vier- und Marschlanden.



Marco Blättermann e. K.
 Süderquerweg 644, 21037 Hamburg
 Tel. +49 40 7239922, Fax +49 40 7238478
hamburg.vier.und.marschlande@Hamburger-Feuerkasse.de

Outdoor Sport

Die Sonne lacht. Die Temperaturen steigen und die Tage sind wieder länger. Dann ist es wieder Zeit, an die frische Luft zu gehen und sich sportlich zu betätigen. Jetzt war es wieder soweit: Die Workout Kurse und der Seniorensport wurde nach draußen verlegt. Ich finde, das hat immer ein bisschen Urlaubsfeeling. Gute Laune und schön schwitzen in der auf- oder untergehenden Sonne. In Fünfhausen wird die Grünanlage ne-

ben den Beachvolleyball-Feldern genutzt und in Moorfleet die Fläche hinter dem Mühlenspielfeld. Herrlich! Sport treiben, frische Luft tanken, Vitamin D produzieren, ein bisschen Farbe bekommen und rundum fit, zufrieden und gut gelaunt sein.

Kommt doch einfach mal vorbei. Ich würde mich sehr freuen.

Eure Nicole Reinhold



Vertrauensfrau

» **Jana Falk**

Versicherungsfachfrau (IHK)

Süderquerweg 95, 21037 Hamburg

» **040 72375762**

falk@itzehoer-vl.de

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.falk.itzehoer-vl.de

Haltung und Bewegung

durch Ganzkörpertraining

Zwei neue Kurse

**Ab Mittwoch 24.08. in Fünfhausen
und Freitag 26.08. in Kirchwerder
je 18:00 – 19:00 Uhr**



Möchtest du etwas für deine Gesundheit und Fitness tun? Bei diesem Ganzkörpertraining werden Atmung und Bewegung in Einklang gebracht. Durch spezielle Übungen werden Körper und Gelenke mobilisiert sowie stabilisiert und die Muskulatur gelockert, gedehnt und gekräftigt. Du erhältst dadurch eine bessere Körperwahrnehmung und -haltung. Auch Entspannungsübungen und Verhaltenstipps für den Alltag sind Inhalt des Kurses. Nach Abschluss des Kurses ist ein weiteres Training im **Pilates-Kurs** möglich. **Diese Kurse gehen je über 12 Einheiten.** (zwei Einheiten finden am 20.08.2022, 10.00 – 12.00 h statt)

Kosten für Vereinsmitglieder 60,00 Euro, Gäste zahlen 90,00 Euro.

Als ein zertifiziertes Pluspunkt-Gesundheits-Angebot kann ein Zuschuss durch die gesetzliche Krankenkasse erfolgen. Versäumte Stunden werden nicht erstattet.

Infos und Anmeldung

**Nicole Reinhold 0174/6289513 oder Geschäftsstelle ●
vorstand@scvm.de**

www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



ZEYN **HOLZBAU** GmbH

Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de

Einrad-Musical am 24.04.2022

Was war das für ein toller Tag! Das hat es in der Einrad- Geschichte beim SCVM noch nie gegeben!!

Im November 2021 plante ich eine Weihnachtsfeier mit meinen Einrad- Gruppen, weil in den letzten 2 Jahren keine Turnschau mehr stattfinden konnte.

Die Gruppe entschied sich für „Jim Knopf und die Wilde 13“.

Als ich mir diesen Film ansah, kam mir spontan die Idee, dass das doch toll wäre, wenn alle Einradfahrer*innen, also von ganz klein bis ganz groß diese schöne Geschichte als Musical gemeinsam fahren sollten. Auf Nachfrage in den einzelnen Gruppen war sofort Begeisterung zu spüren. Ich hätte nie damit gerechnet, dass die Resonanz so großartig wird.

So wurden dann in vielen Stunden Choreos ausgedacht, geübt, Musik gesucht, geschnitten, gebastelt und Kostüme er-

stellt. Alina und Marija haben die Geschichte dazu in Kurzform gebracht und ein kleines Drehbuch geschrieben. Jede einzelne Einrad- Gruppe hat ihren kleinen Part gelernt, der dann an dem Sonntag der Aufführung erstmals vernetzt wurde. Es war total spannend, ob alles so klappt, wie wir es uns gedacht hatten. Die „kleinen Einradfahrer*innen“ hatten bis zu diesem Zeitpunkt ja nie eine Turnschau erlebt, was natürlich die Aufregung noch mehr angeheizt hat.

Es hat alles so wundervoll geklappt! Die Zuschauer waren wie gebannt und haben aufmerksam zugehört und geschaut. Ei-



AUSFÜHRUNG VON:

- An- und Umbauten
- Maurerarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Reparaturen/Sanierungen
- Bad-Umbauten

Brookdeich 396 - 21029 Hamburg
040 / 720 37 45
www.eggers-schuemann.de

nige drückten vor Rührung sogar ein Tränchen weg!

Das war sooooo schön!!

Wir als Einrad-Trainer sind unglaublich stolz, dieses Projekt zur Vollendung gebracht zu haben. Das wird es so schnell nicht wieder geben, weil wir es zeitlich gar nicht schaffen können.



Damit das alles zustande kommen konnte, bedurfte es aber auch eines tollen Teams! Und das sind wir wirklich!! Anja, Birgit, Alina, Anton, Marija, Alea, Tina, Moritz, Leonie und ich, Ulli!!!

Und natürlich kann das einfach nicht ohne unsere Einradfahrer*innen funktionieren!

Ihr wart spitze !

weiter auf Seite 20

Ihr Landschaftsgärtner

Dennis Polke

- **Heckenschnitt**
- **Gehölzschnitt**
- **Professionelle Baumpflege**
- **Kleinere Pflasterarbeiten**
- **Baumaschinenführung**
- **Neuanlage Ihres Gartens**
- **Laubentfernung**



www.ihrlandschaftsgärtner-dennispolke.de
 Tel.: 040/32870874
 Mobil: 015755023118
 E-Mail: landschaftsbau.polke@web.de



Vielen Dank ab
Eltern, die uns in
trauen und in ih
immer wieder zu
gen!!

Danke, Dan
Eure



„ Qualität vom Wochenmarkt “



FISCH LENZ

Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !

er auch an alle
hre Kinder anver-
rem Alltagsstress
um Training brin-

ke, Danke!!!
e UIIIII



FÜNFHAUSENER



Gebr.

KOHLEPP

GETRÄNKE- & WEINHAUS

COOP

Süderquerweg 652 - 658 21037 Hamburg
Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45

Kühlservice

**Tische und
Stühle**

**Ware auf
Kommission**

**Kofferraum-
service**

Ein Trainer mit Herzblut

Vor einiger Zeit ist unsere Tochter 18 Jahre alt geworden und hat ihren Geburtstag im Vereinsheim gefeiert. Zu vorgerückter Stunde stand auf einmal André mitten unter uns. Zufall? Ganz im Gegenteil!

Irgendwann fiel den Mädchen ein, dass eine Geburtstagsfeier ohne den Trainer gar nicht geht. Also kurzerhand das Handy gegriffen, bei ihm angerufen und ihn gebeten zu kommen.

Lieber André, jeder andere hätte wohl dankend abgewunken und den Samstag bestimmt nicht mit einer feierwütigen Bande Jugendlicher verbracht. Nicht aber Du! Rein ins Auto und ab zur Feier.

Alle die dich kennen (wer nicht?), haben sich riesig gefreut. Und genau das macht dich so aus, André. Du bist immer für deine Mädchen da und verbringst gerne Zeit mit ihnen. Auf dem Platz und auch privat.

Du trainierst viele von ihnen von klein auf an bis heute, mittlerweile in der Damen-Mannschaft. Dabei gab es zahlreiche kleine und große Erfolge.

Die Mädchen und wir Eltern schätzen Dich sehr. Für uns ist es nicht selbstverständlich, dass Du so viel Deiner freien Zeit zur Verfügung stellst. Mit Deiner Aufgabe ist mehr Zeitaufwand verbunden, als so manch einer ahnt. Die Planung eines abwechslungsreichen und sinnvollen Trainings, die Trainingsstunden selbst, Spiel-



André Liem

tage und Turniere. Und jedes Jahr im Frühjahr eine mehrtägige Ausfahrt. Das geht bestimmt mitunter zu Lasten des Familienlebens. An dieser Stelle also auch einmal ein dickes Dankeschön an Deine Mella.

Durch Dich haben die Mädchen gelernt, dass Gewinnen nicht immer alles ist. Es gibt viele wichtigere Dinge wie ein faires Miteinander und gegenseitigen Respekt.

Das spiegelt sich bis heute in Deiner Mannschaft wider. Es ist toll, Deinen ermutigenden und manchmal auch tröstenden Einsatz an der Seitenlinie zu sehen.

Du findest immer die richtige Mischung von klaren Ansagen, positiver Kritik und verständlichen Worten. An all dem sehen wir, mit wieviel Herzblut Du dabei bist.

Danke also:

Für Dein unermüdliches Engagement,
für Deine humorvolle Art,

für Deine Freundlichkeit und Deine Leichtigkeit,
mit der Du dich der Dinge annimmst,

für Deine Begeisterungsfähigkeit,

für Dein stets offenes Ohr und

dafür, dass Du unsere Kinder beim Großwerden ein ganzes Stück so wunderbar begleitet hast und so einige von Ihnen weiter begleiten wirst.

Sabine und Michael



Garbers

Fuhrbetrieb & Brennstoffe

Ihr Partner aus den Vier- und Marschlanden

Heizöl (schwefelarm)

- Heizöl
- Premium Heizöl
- Super Diesel

Containerdienst

- Bauschutt
- Bauabfall
- Boden / Steine

Unser Sortiment: Heizöl, Diesel Propangas, Holzpellets und Schmierstoffe

www.garbers-brennstoffe.de | Tel. 040 / 723 03 36 | Fax 040 / 723 88 08 | Mail: info@garbers-brennstoffe.de

POLICKE

HERRENKLEIDUNG



**Traumhaft
günstig
für Hamburgs
Männer.**

Anzug, Hemd & Krawatte auf
über 700 qm. Freizeitmode,
Underwear, Schuhe und
natürlich Trendmode im neuen
Trendshop "P2".

POLICKE Herrenkleidung
Böckmannstraße 1a
20099 Hamburg
Telefon: 040 - 28409590
www.policke-herrenkleidung.de



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • Klempnerei

Curslackter Deich 315 - 21039 Hamburg

E-Mail: info@walther-meyer.de

Telefon: 040 / 723 22 51

CONTAINERDIENST & ENTSORGUNG

RATHMANN

LOHNUUNTERNEHMEN & ERDARBEITEN

Unsere Leistungen für Sie

Container- und
Entsorgungsdienstleistungen
aller Art z.B.
- Gewerbemüll
- Bauschutt
- Baustellenabfälle
- Holz
- Sperrmüll
- Gartenabfällen

Erd- und
Abbruchdienstleistungen,
Gewässerpflege,
landtechnische
Dienstleistungen

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot
- Rufen Sie uns an -

Carsten Rathmann
0171/2136214

Robert Rathmann
0151/25247107

RATHMANN GbR
Süderquerweg 24, 21037 Hamburg

Alle weiteren Dienstleistungen und Informationen finden Sie auf unserer neuen Website unter
<https://rathmann.hamburg>

Aktiv Wochenende an der Müritz

**Aktiv Wochenende vom
31.03 – 03.04.2022 im
Seehotel Schloß-Klink.
Das Traumschloss an
der Müritz.**



Unsere Reise startete um 10:00 Uhr morgens. Soweit das Auge reichte, Schnee, Schnee und nochmal Schnee. Soviel hatten wir das ganze Jahr nicht. Sollten wir besser einen Schlitten mitnehmen oder reicht wohl auch die Plastiktüte?

Aber Richtung Mecklenburg wurde es weniger, gegen 13 Uhr kamen wir in unser Seehotel an. Wir waren aber nicht die ersten. Die Zimmer waren aber bezugsfertig. Nicht weit vom Schloß liegt der Müritzer Bauernmarkt, dort trudelten fast alle ein, zum Essen oder Bummeln durch die Etagen.

17:00 Uhr Begrüßung und das Willkommens-Workout.

Abendessen vom feinsten und danach in die BAR. Freitag 08:15 Uhr: Wachmacherübungen – Frühstück – Fahrradtour: Richtung Waren, durch den Wald, Hafen, Nationalpark. Es ging über Stock und Stein, es war sandig sowie voller Baumwurzeln. Ca. 30 Km war unsere Tour,

wie waren alle ausnahmslos kaputt. Nach dem Abendessen mit Vorspeise, Hauptgang und Dessert gingen wir alle früh aufs Zimmer.

Samstag: Bewegt den Morgen begrüßen, danach ausgiebiges Frühstück.

Dann mit dem Auto nach Waren-Hafen, um mit dem Dampfer (Europa) über 3 Seen und Kanal zum Kolpinsee zu fahren. Zu Hause: Fasziales Rückentraining. Abendessen: Vorspeise Tomatensuppe mit Shrimps. Hauptgang Lammkeule oder Dorschfilet im Schinkenmantel, beides auf Bohnenkerne im Thymianrahm und Kartoffelpralinen. Dessert Panama Cotta mit Beeren – Ragout und Passionsfrucht-Sorbet. Wir waren jedes mal so begeistert, ich wollte deshalb mal den Koch kennenlernen.



SUCK

VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
21039 Hamburg
Tel. (040) 723 12 07
Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
21220 Seevetal-Ohlendorf
Tel. (04185) 70 81 13
Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de



Mitglied im
Bundesverband
Deutscher
Versicherungs-
kaufleute e.V.

Als wir fertig waren stellte er sich auch bei uns vor. Klein, jung und schüchtern.

Wir applaudierten dem jungen Koch für sein gutes Essen, was ihn aber nur noch verlegener machte.

Auch unseren einen bestimmten Kellner fanden wir super, wir überlegten alle angestrengt wie wir ihn mit nach Hamburg bekommen, im Kofferraum? Danach Tanz im Spiegelsaal – unser Sportraum – etwas zu groß und die Hauseigene Musikanlage hatte leider ihr Eigenleben. Aber wir machten wie immer das Beste daraus, um 22:40 war ich mal wieder im Bett. Wir haben uns dennoch reichlich bewegt und hatten Spaß dabei. Sonntag: 8:00 Uhr Fit am Morgen am Strand, super Wetter. Bernd hatte die glorreiche Idee nach der Bewegungseinheit



mit den Füßen ins Wasser (Müritzsee) zu gehen. Einige ließen sich auch überreden. Ich war noch nie um 8:30 Uhr so munter, es war gar nicht soo schlimm. Nachdem Frühstück 10:30 Uhr unter dem Motto: Energie für zu Hause.



Koffer packen und Stimmungsbarometer schriftlich festhalten. Wir waren ALLE sehr zufrieden, die Stimmung wie immer harmonisch (haben Tränen gelacht) und die Frage, wo geht es nächstes mal hin, wurde auch gleich gestellt! Es hat uns allen viel gegeben in dieser unruhigen Zeit.

Beste Grüße eure EVA



Wir Lebensmittel
weiter auf Seite 26

E EDEKA

Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
Fax: (040) 737 21 14
Durchdeich 72
21037 Hamburg-Fünfhausen

Volleyball beim SCVM

Wir vom Sportverein SCVM freuen uns, dass sich in der Volleyballsparte so viele unserer aktiven Spieler auch als Trainer engagieren. Ganz weit vorn dabei ist **Petra Rickenberg**, die bereits seit 13 Jahren Training für Kinder und Jugendliche gibt und das auch noch bei gleich drei Mannschaften:

In Zollenspieker gibt sie freitags zusammen mit Conny Glasenapp das Training für die Anfänger, dabei lernen die 8-12-jährigen unter dem Mannschaftsnamen Ballsport Kids von 16 bis 18 Uhr spielerisch die Anfänge des Volleyballsports. Danach geben Petra und Conny von 18-20 Uhr gleich das nächste Training für die 12-16jährigen. Conny ist bereits ebenfalls seit über 10 Jahren als Trainerin aktiv.

Am Dienstag findet in der Halle Fünfhausen dann das Training für Kinder ab 11 Jahren statt, dabei wird Petra derzeit von Fabian Meier unterstützt, der aber demnächst die Leitung übernehmen wird. Obwohl Petra schon so viele Jahre Training gibt, ist sie immer noch mit Begeisterung dabei und freut sich weiterhin



über jeden Neuzugang. Neben dem regelmäßigen Training organisiert sie darüber hinaus auch Punktspiele und sogar Turniere.

Nach den Sommerferien gibt es als Highlight die jährliche Wochenendausfahrt, bei der Conny und Petra mit den Kindern und Jugendlichen an den Schweriner See fahren und beim Volleyball-Spielen, Grillen und Lagerfeuer immer viel Spaß

haben.

In Ochsenerwerder startete Stefan Bulgrin kurz vor dem Lockdown im Herbst 2020 mit einer weiteren Ballsportgruppe. Donnerstags von 16.30-17.30 Uhr trainiert er zuerst die 6-8 jährigen und im Anschluss daran führt er die 9-10 jährigen spielerisch in die Anfänge des Volleyball-Spielens ein.

Wir bedanken uns bei allen Kinder- und Jugendtrainern für ihren hervorragenden Einsatz.

Das Trainerteam freut sich über jeden, der Interesse an einem Probetraining hat. Die aktuellen Trainingszeiten und -orte sowie die Kontaktdaten der Trainer findet ihr auf: www.scvm-volleyball.de.

BÄCKEREI & KONFITOREI
Bäckerei Bahn
 FRISCH AUS VIERLANDEN

Kirchenheerweg 239 Kirchwerder Elbdeich 173 Eichholzfelder Deich 4
 Telefon 723 02 38

Neu ab Juni 2022

SKAT



**Asse sterben auf dem Tisch.
Hand hat Allerhand.
7,8, Bauer... steht wie ,ne Mauer.
Hinten sind die Enten fett.**

Egal ob du verstehst worum es geht oder nicht.
Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat wollen wir zusammen
Skat lernen, spielen und Spaß haben - die Tradition pflegen und das
Spiel lebendig erhalten!

Von 18.30 bis 20.00 Uhr, wer möchte, auch länger... Anfänger oder
passionierte Spieler – alle sind herzlich willkommen! Wir treffen uns im
Wechsel im Vereinshaus Ochsenwerder oder Zollenspieker.

Bei Interesse meldet euch gerne bei Didi Bienasch (0178 - 3340702) oder
Christian Pantze (0157 – 87035775).



www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



Beachvolleyball an der türkischen Riviera

Ende Mai war es endlich soweit: Samstagmorgen um 8 Uhr gab es am Flughafen Fuhlsbüttel den ersten Prosecco und ein großes Wiedersehen mit allen Teilnehmern. Bei der Ankunft im Hotel im wunderschönen Side an der türkischen Riviera wurden wir an der Rezeption mit Mojitos begrüßt. Noch am gleichen Abend wurde das erste Spiel am Strand ausgetragen, obwohl es schon fast dunkel war. Auch der Sprung in das noch warme Mittelmeer danach durfte nicht fehlen.

Ab dem nächsten Morgen wiederholte sich der Tagesablauf für die Teilnehmer der bunt gemischten Gruppe im Alter von 22 bis 62 Jahren: leckeres Frühstück, Volleyball am Strand, Baden im Mittelmeer, Essen in der Strandbar, Sonnenbaden, wieder Beachvolleyball, Abendessen mit tollen Menschen und anschließend ließen wir den Tag an der Bar ausklingen. Für die feiernden Youngsters boten die Bar und die Disco des Hotels eine

willkommene Abwechslung.

Dank der tollen Gruppenleitung unter Ingmar, Maren und Gunni erlebten wir außerdem eine großartige Tour mit dem Speedboat. Hier konnten wir den Fahrtwind genießen, Schildkröten beobachten und auch eine Badepause in einer naturbelassenen Bucht einlegen. Neben dem türkisblauen Wasser und den Schildkröten waren insbesondere die Sprungkünste vom Boot das Highlight der Tour.

Da wir auch die Natur der wunderschönen Türkei genießen wollten, entschlossen wir uns spontan zu einem Tagesausflug mit Canyoning, Rafting und Zip-lining.

weiter auf Seite 30



MALEREIBETRIEB

J. Kahmann GmbH

- Fassadenbeschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquerweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14



Kindergarten Pustebume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)

Sander Deichweg 9

21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 07 41

Fax: 040 / 793 19 218

kiga.pustebume@t-online.de

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

• Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium • Rollläden • Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere **Ausstellung** am:

Neuengammer Hausdeich 323 . D-21039 Hamburg

Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20

Lernförderung für Schulkinder

Erfahrene Pädagogin unterstützt Ihr Kind individuell im

- Lesen und Schreiben (LRS)
- Rechnen

Außerdem in kleiner Lerngruppe:

- qualifizierte Hausaufgabenbetreuung/Nachhilfe
- Rechtschreibtraining

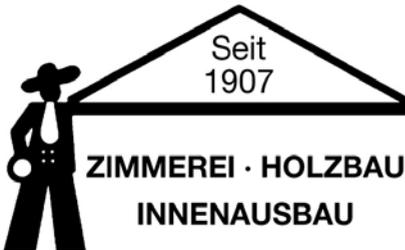
Michaela Schueler

Bildung und Lernen

Süderquerweg 650
21037 Hamburg

Tel. 73748027

Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern.



- Dachstühle
- Dachgauben
- Dachausbau
- Dachsanierung
- Dachisolierung
- Reparaturen

- Alles rund um's Dach -

W. SCHMALFELDT G m b H

Altengammer Hauptdeich 48 · 21039 HH

Tel. (040) 723 52 72 · FAX (040) 723 58 82

Fortsetzung von Seite 28

Die Tour führte uns in die Berge und durch einen Canyon mit atemberaubender Landschaft. Da nicht alle Wege über Steine führten, ließ uns das Schwimmen im eiskalten Wasser ordentlich frieren.

Am Ende des Canyons erwarteten uns dann zwei Schlauchboote. Die Kommandos waren schnell erklärt, so dass wir beim Paddeln wieder ordentlich warm wurden.

Eine Abkühlung boten die Fahrten durch die Stromschnellen,

bei denen reichlich Wasser in die Boote schwappte. Die dann noch trockenen Paddler wurden einfach kurzerhand nass gespritzt oder ins Wasser geschubst. Am Ende der Tour erwartete uns ein typisch türkisches Mittagessen, so dass wir die Rückfahrt satt, zufrieden und müde antreten konnten.

In kleinen Gruppen wurden die Altstadt des wunderschönen Side mit seinen antiken Bauwerken sowie der nahegelegene Bazaar erkundet. Das Feilschen mit den einheimischen Händlern weckte den Ehrgeiz der Sportler, die Einkaufstaschen waren am Ende prall gefüllt.

Dank des perfekten Wetters am Abreisetag konnten wir braun gebrannt noch einige Duelle und ein letztes Baden im Mittelmeer genießen, bevor wir nach einem schnellen Mittagessen vom Shuttlebus abgeholt wurden.



Da wir alle sehr viel Spaß hatten, werden wir für das nächste Jahr auf alle Fälle wieder eine Reise mit den Volleyballern planen.

Jetzt werden wir den Sommer über erstmal auf den beiden Beachplätzen am

Durchdeich im Sand spielen.

Wir freuen uns immer über neue Mitspieler, wer sich also bisher noch nicht getraut hat, aber Volleyball oder speziell Beachvolleyball schon immer mal ausprobieren wollte, ist herzlich eingeladen, an einem unserer zahlreichen Trainingstage sein Glück oder Talent zu testen.

Auch für Jugendliche und Kinder bereits ab 6 Jahren bieten wir diverse Mannschaften an, auch hier freuen wir uns über zahlreiche Nachwuchsspieler. Ruft gern kurz vorher einen der Trainer an, um Euch anzukündigen, alle Kontaktdaten findet Ihr unter:

www.scvm-volleyball.de

 **Pokale, Gravuren, Vereinsbedarf** 
Mode für Sie & Ihn / Maßhemden
und vieles mehr...

Kaufhaus Vierlanden

Richard Wulff Sportmode, Inh.: Bettina Weidmann e.K.

Neuengammer Hausdeich 260, 21039 Hamburg

Telefon 040 688 94 168, Email: info@kaufhaus-vierlanden.de
www.kaufhaus-vierlanden.de, www.wunschhemdvierlanden.de

Öffnungszeiten: Montag geschlossen, Dienstag bis Freitag von 9:30 - 18 Uhr, Samstag von 9:30 - 12 Uhr

Wunschhemd
wunschhemdvierlanden.de **VERLANDEN**
Maßhemd – Maßbluse – Vereinshemd

Top Preis

39,90

SCAN ME



Das Befert: Maßhemd in Handarbeit

1. Wir fertigen Dein persönliches, individuelles Maßhemd
2. Kombiniere alle hochwertigen Baumwollstoffe
3. Wähle Kragen, Manschetten und Taschen aus
4. 100% Zufriedenheitsgarantie und Rückgaberecht

Die "Deichdeerns" suchen Nachwuchs



Mädchen- und Frauenfußball

Suchst Du noch oder spielst Du schon?!

Wir suchen Spielerinnen der Jahrgänge 2009 und jünger, für unsere erfolgreichen Mädchen-Fussballteams.

Mädchen, die gern Fußball spielen oder es bei uns lernen möchten, sind im Team des **SC Vier- und Marschlande** immer willkommen.

Die **1. D-Mädchen (Jahrgang 2009 bis 2010)** trainieren ab dem **01.05.2022** jeden **Mittwoch und Freitag von 17:20 Uhr bis 18:45 Uhr** auf dem Kunstrasenplatz am Elversweg 46.

Auspowern, begeisternd trainieren, rumalbern, feiern in der Kabine, Siege nach Hause holen, Niederlagen einstecken, nie aufgeben, besser werden, den Trainer ärgern, beste Freundinnen werden, gemeinsam durch dick und dünn gehen.....

Es gibt tausend Gründe für Mädchenfußball. Am besten wissen es aber die Mädels selbst.

Komm doch einfach mal vorbei und probiere es aus.

Wir freuen uns auf Dich!

Wenn Du nun Interesse oder Fragen hast, melde Dich einfach unter einer der Rufnummern der Trainer:

**0157 - 30927313 Björn Timmann
Trainer D-Mädchen „Deichdeerns“**



SC Vier- und Marschlande

Hamburg



www.scvm.de
SC Vier- und Marschlande
von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2,
21037 Hamburg
Telefon 723 99 29
Telefax 723 99 03

Sommerferienprogramm 2022

Mo 11.07.	Di 12.07.	Mi 13.07.	Do 14.07.	Fr 15.07.
16.00 Kindertanz 5-8 Jahre mit Benita	17.00 -19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Fabian	18.00 Pilates mit Nicole	9.00 Zumba Gold mit Nicole	10.00 Fit am Morgen mit Nicole
17.00 Kindertanz 9-14 Jahre mit Benita		19.00 Hula Hoop mit Kathrin (bitte nach Möglichkeit eigenen Reifen mitbringen)	10.00 Seniorensport mit Nicole	
18.00 Herz-Kreislauf-Training mit Inga			15.00 Eltern-Kind-Turnen mit Sabine 1,5 - 4 Jahre	
19.00 Tabata mit Svenja			16.00 Eltern-Kind-Turnen mit Maja 1,5 - 4 Jahre	
19.00 Brasil Training mit Nicole			17.00 - 19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahre mit Stefan	
20.00 Zumba Fitness mit Nicole				

Mo 18.07.	Di 19.07.	Mi 20.07.	Do 21.07.	Fr 22.07.
10.00 Seniorensport	17.00 -19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Fabian	18.00 Pilates mit Nicole	9.00-10.00 Zumba Gold mit Nicole	10.00 Pilates mit Nicole
16.00 Kindertanz 5-8 Jahre mit Benita	18.00 Herz-Kreislauf-Training mit Inga	19.00 Jacaranda Ball mit Kathrin	10.00 Seniorensport mit Nicole	
17.00 Kindertanz 9-14 Jahre mit Benita			17.00 - 19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Stefan	
19.00 Tabata mit Svenja				
19.00 Fit mit dem Balancepad mit Nicole				
20.00 Zumba Fitness mit Nicole				

Mo 25.07.	Di 26.07.	Mi 27.07.	Do 28.07.	Sa. 30.07.!!!!!!!
16.00 Kindertanz 5-8 Jahre mit Benita	17.00 -19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Fabian	18.00 Pilates mit Nicole	9.00 Zumba Gold mit Nicole	12.00 - 14.00 mit allen Cheerleadingteams
17.00 Kindertanz 9-14 Jahre mit Benita		19.00 Hanteltraining mit Nicole	10.00 Seniorensport mit Nicole	Wir starten ab 5 Jahren
19.00 Tabata mit Svenja			17.00 - 19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Stefan	Ansprechpartner: Nicole Schmitzke
19.00 Swingstick mit Nicole				
20.00 Zumba Fitness mit Nicole				

Mo 01.08.	Di 02.08.	Mi 03.08.	Do 04.08.	Fr 05.08.
	17.00 -19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Fabian	17.45 - 20.00 Linedance mit Harald	15.00 Eltern-Kind-Turnen mit Sabine 1,5 - 4 Jahre	
	19.00 Hanteltraining mit Christina		16.00 Eltern-Kind-Turnen mit Maja 1,5 - 4 Jahre	
	20.00 Step Workout mit Christina		17.00 - 19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Stefan	

SPORT ist im Verein erst schön

Mo 08.08.	Di 09.08.	Mi 10.08.	Do 11.08.	Fr 12.08.
20.00 Zumba Fitness mit Birgit	17.00 -19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Fabian	19.00 Workout mit Svenja	15.00 Eltern-Kind-Turnen mit Sabine 1,5 - 4 Jahre	
	19.00 Workout mit elast. Bändern mit Christina		16.00 Eltern-Kind-Turnen mit Maja 1,5 - 4 Jahre	
			17.00 - 19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Stefan	

Mo 15.08.	Di 16.08.	Mi 17.08.	Für Rückfragen und Anmeldung :
19.00 Tabata mit Svenja	17.00 -19.00 Beachvolleyball ab 12 Jahren mit Fabian	18.00 Pilates mit Nicole	<i>Nicole Reinhold (Ltg. Gymnastik)</i> 0174/6289513
20.00 Zumba Fitness Birgit	19.00 Rückentraining mit Christina	19.00 Brasiltraining mit Nicole	<i>Harald Schultz</i> 0170/9056787
	20.00 Step Workout mit Christina		<i>Birgit Peters</i> 0151/56995500
			<i>Nicole Schmidtke (Cheerl.)</i> 0176/72594937
	<i>Inga Stellmacher</i>	723 99 29	<i>Sabine Heddau</i> 0177/4698739
	<i>Svenja Niese</i>	0160/95427798	<i>Fabian Meier</i> 0176/47752696
	<i>Stefan Bulgrin</i>	0173/1027828	<i>Christina Niemand</i> 0152/08141465
	<i>Maja Omnus</i>		<i>Kathrin Bulgrin</i> 0174/4435526

*Die Kurse finden unter Vorbehalt und unter Berücksichtigung der dann geltenden Regelungen. Anmeldung erforderlich.	Teilweise ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Änderungen vorbehalten.
---	--

kramer

immobilien
Dipl.-Ing. A. Kramer SFI
Beratung • Bewertung • Verkauf

Kirchwerder Hausdeich 359
21037 Hamburg
Tel.: (040) 723 95 36
info@immobilien-kramer.com
www.immobilien-kramer.com

**IHR EXPERTE FÜR IMMOBILIEN
IN DEN VIER- UND MARSCHLANDEN**

**M E T A L L B A U
S C H L O S S E R E I
H E I Z U N G E N
G E W Ä C H S H Ä U S E R**

Telefon 7 23 05 37 · Fax 7 23 06 37

Karl-Heinz Wulff
Heinrich-Stubbe-Weg 242-244
21037 Hamburg

Neues Outfit für unsere 3. B-Jugend

Die Mannschaft von Trainer Lars Bergmann spielt in der zweiten Saisonhälfte in der höchsten U 16 Bezirksliga o.A. und steht nach 6 Spieltagen mit 12 Punkten gut da. Ein gutes Bild geben sie auch mit ihrem neuen Outfit ab. Die schicken Kapuzenpullis wurden von der Fahrschule „Tom's Drive Point“ am Süderquerweg 99 gesponsert.



Die 3. B-Jugend des SCVM bedankt sich bei der Fahrschule Tom's Drive Point für die tollen Kapuzenpullis



Die 3. B-Jugend bedankt sich bei Firma Julia Bentin Immobilien für die tollen Allwetterjacken.

Zum neuen Outfit gehören auch die funktionalen Allwetterjacken, die von dem Unternehmen „J. Bentin Immobilien“ gesponsert wurden. Nicole Schween von der Fa. J. Bentin übergab dem Team die Allwetterjacken, die auch bei starkem Regen und Wind hervorragend ihren Dienst tun.

Mit diesem neuen Outfit wird der Auftritt unserer 3. B auch optisch gut unseren SCVM vertreten.

Mitreden, mitbestimmen,
Mitglied werden.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Niederlassung der VREG

Vierländer
Volksbank

vreg.de

Probleme beim Bau? Patientenverfügung?

Scheidung? Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter? Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso? Sonstige zivilrechtliche Probleme?

Ich kümmere mich um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert



ANDRÉ SCHAUMANN
Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat
Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.

LORENZ

Winterdienst & Gartenbau



Tel. 737 23 05 · www.winterdienst-lorenz.de



Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. KG

LKW Ladekran bis 22 t Hubvermögen
Seitenlader bis 30 t Hubvermögen

Gartenbaugeräte · Baumaschinen
Verkauf · Wartung · Reparatur

Spezialtransporte
für Bau & Handwerk

Mette-Harden-Straße 4 · 21037 Hamburg · Tel. (040)735 080 210 · Fax (040) 735 080 225

Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinsanschrift: Neuengammer Hausdeich 260 - 21039 Hamburg
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
 Vereinskonto-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
 Vierländer Volksbank: IBAN DE87201901090012210431; BIC GENODEF1HH4
 Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Hartmut Helmke	017672495975	Tischtennis	Bastian Graf	017648549321
2. Vorsitzender	Tobias Thielke	017684733725	Rücken-Fitness	Britta Ohde	73596618
3. Vorsitzender	Oliver Schubert	017618946803	(anstatt Rückenschule)		
Kassenwart	Dirk Teipelke	01731603476	Fitness (Neu)	Mireille Kauffeld	7233876
Liga-Manager	Oliver Schubert	017618046803	Pilates	Britta Ohde	73596618
Fußball u. Herren	Arnd Steffens	01736118549	Yoga	Karen Richter	015731660895
Schiedsrichterobm.	Hans-Jörg Kroh	01724017997	Qi-Gong	Andrea Mielke	01711720870
Fußball Jugend	Nico Boermel	01715263895	Senioren Gymnastik	Tanja Flimmen	7233429
	Jana Teipelke	01724375074	Ju-Jutsu Caipoera	Lars Brocklage	017662075555
Vereinsjugendobm.	Nico Boermel	01715263895	Karate	Baris Yildiz	017632010064
Badminton	Annika Behrens	01701895213	Walking	Gisela Heitmann	7233786
Kinderturnen	Regina Timmann	7206313	Darten	Heiko Meyer	015123769393

2. D Jugend beim Förde-Cup in Flensburg

U 12 • D-Junioren • KK 42 - 07.06.2022

Tolle Leistungen und überragender Teamgeist beim Pfingstturnier Am Ende einer tollen Mini-WM in Flensburg stand für unsere U 12 ein starker 12. Platz von 32 teilnehmenden Mannschaften zu Buche.

Das Turnier hielt für sowohl für unsere Jungs als auch für die Trainer und mitgereisten Eltern & Fans die volle emotionale Bandbreite bereit: Von hart umkämpften Siegen, gewonnenen 9-Meter-Schießen, persönlichen Highlights und

Freude pur bis zu unglücklichen Niederlagen, umstrittenen Strafstoßen und großer Enttäuschung.

Wie sich die Truppe bei diesem Turnier präsentiert hat, war großartig. Es wurde leidenschaftlich gekämpft, super zusammengespield, gegenseitig angefeuert und für den Mitspieler gelaufen. Es wurde sich gemeinsam gefreut, gegenseitig getröstet und jeder war zu jedem Zeitpunkt für den anderen da. Auf und neben dem Platz. Das zu beobachten, wie die Mannschaft zusammengewachsen



Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUFAUF AN, WAS MAN DARAUS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
 21037 Hamburg
 Telefon (040) 737 43 75

- Balkenrost
- weiße Wanne
- Treppen usw.
- Sohle
- Decken
- alles aus Beton



ist, hat wahnsinnigen Spaß gemacht und nicht nur die Trainer mit großem Stolz erfüllt...

Zum Sportlichen: Nach einem starken 3:0-Auftaktsieg gegen Österreich mussten wir im zweiten Gruppenspiel eine 0:2-Niederlage gegen ein gutes Team aus Kamerun hinnehmen. Anschließend konnten wir Neuseeland mit 2:0 bezwingen, sodass wir unsere Gruppe auf dem 2. Tabellenplatz beendeten.

Im Achtelfinale unterlagen wir dann dem späteren Mini-WM-Dritten Spanien letztlich nicht unverdient, aber ein wenig unglücklich mit 0:3, wobei dem Gegner u. a. zwei, vorsichtig formuliert, diskussionswürdige Strafstöße zugesprochen wurden. In Spiel 1 der folgenden Zwischenrunde behielten wir nach einem

aufregenden Neunmeter-Schießen gegen Japan am Ende mit 6:5 die Oberhand. In Spiel 2 gegen Peru mussten wir uns leider knapp mit 0:1 geschlagen geben.

In unserer letzten Partie dieses Turniers um Platz 11 gegen Senegal (0:5) war den Jungs die Erschöpfung dann anzumerken und wir hatten dem Gegner quasi nichts mehr entgegenzusetzen. Das sollte unsere Freude über die insgesamt gezeigten, starken Leistungen an diesem Wochenende aber nicht trüben.

Jungs, was ihr hier in Flensburg an Leidenschaft, Zusammenhalt, Klasse und Charakter gezeigt habt, war überragend. Diese Tage werden sicher jedem, der dabei sein durfte, noch lange in Erinnerung bleiben. Vielen Dank dafür!

Fenster · Türen · Innenausbau
Rolladen · Markisen · Wintergärten
Möbelbau · Schränke · Treppen
Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei
Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37

TISCHLEREI
KRÖGER
K

S.V. Altengamme v. 1928 e.V.



Vereinsanschrift, SVA-Geschäftsstelle, Gammer Weg 49a
 und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo ab 20:00 Uhr und Di von 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Vereinskonto-IBAN: DE 79 201901090002610250 – BIC: GENODEF1HH4

Vereinspendenkonto-IBAN: DE 52 1901090002610251 – BIC: GENODEF1HH4

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender:	Axel Nack	Tel.: 01608891937	Frauen-/Mädchenfußball:	Kevin Poser	Tel.: 015170330893
2. Vorsitzender	Steffen Gosmann	Tel.: 015758156028	Fitness und		
Schriftführer:	Thomas Putfarken	Tel.: 01774205578	Gesundheit:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Kassenwartin:	Petra Eid	Tel.: 015170062217	Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
1. Herren:	Philipp Mohr	Tel.: 01747189455	Volleyball:	André Schlegel	Tel.: 01733956051
Liga 2. Herren:	Frank Graf	Tel.: 7235545	Tischtennis:	Cord Maschmann	Tel.: 017661494004
3. Herren:	Nils Beilfuss	Tel.: 01724624225	Badminton:	Claus-Dieter Richter	Tel.: 7232835
Fußballobmann:	Benjamin Timmann	Tel.: 01736074747	Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448



Fitness & Gesundheit

Achtung Große Sporthalle gesperrt !

Aufgrund eines Wasserschadens in der großen Sporthalle am Kirchengelände bis auf weiteres gesperrt. Momentan laufen Planungen den Boden in der Halle zu ersetzen.

Der Vorstand ist in Kontakt mit dem Schulbau Hamburg. Dadurch ergibt sich aber, dass die Halle voraussichtlich die nächsten 4, 5 Monate nicht genutzt werden kann. Bzgl. der Trainingszeiten der betroffenen Gruppen bitte mit dem Trainer/Übungsleiter sprechen. Hier ist der angepasste Plan für die kleine Halle.

Schon ab 1 Jahr führen wir unsere Mitglieder an das Turnen in seinen unterschiedlichsten Formen heran. Über Step-

Aerobic bis hin zur Rückenschule kann bei uns jede(r) etwas finden.

Ob jung oder alt - hier bleibt man gesund und fit!

Mit Jutta Kröger im Bereich Pro-Reha (Herzsport) und Marlis Karlisch im Bereich Pro-Gesundheit (Rücken Fit) kann der SVA Ihnen verschiedene Kurse anbieten, in denen Sie beispielsweise Ihr Herz-Kreislauf- oder Skelett-System stärken können. Diese qualifizierten Trainingsangebote wurden durch den Deutschen Sportbund zertifiziert.

Für sein Engagement im Gesundheits-sport wurde der SVA vom Deutschen Sportbund gemeinsam mit der Bundesärztekammer ausgezeichnet!

Hans Heinrich
Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
 21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
 Telefax 0 40 / 7 23 38 74

Millionen haben es schon
 ...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
 natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
 Allermöher Deich 70
 21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
 Ansprechpartner

Meisterbetrieb
CWV
WARNECKE
W

Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke
 Gärtnermeister

Brookkehre 36
 21029 Hamburg
 Telefon (040) 737 30 37
 Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung
 von Garten-, Neu- und Umgestaltung, Pflaster- und Plattenarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau und Wasserläufe, Holz im Garten, Neu- und Umpflanzenarbeiten, Baumfällarbeiten, Gehölz- und Obstbaumschnitt, Gartenpflege und vieles mehr...

Gleich zur
 richtigen Adresse:



**KÄLTE
 KLIMA**
 FACHBETRIEB

Anlagenbau + Service

Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen

Kühlzellen · Kühlraumtüren
 Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL **Kühlanlagen**

Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 · 21039 Hamburg

☎ **723 56 07** · Fax: **723 58 24**

Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Apotheken		Drucksachen		Kindergarten	
Ochsenwerder	S. 5	Barkow Druck Studio	S. 6	Pusteblume	S. 29
Zollenspieker	S. 5	Druckerei Zollenspieker	S. 8		
Vierlande	S. 5			Küchen & Zubehör	
		Elektrotechnik		Witthöfts Küchentechnik	S. 12
Autohandel / Reparaturen		Michael Garbers	S. 2	Lebensmittel & Getränke	
K.-H. Timmann VW/Audi	S. 13			EDEKA-Harald Eggert	S. 25
Bäckerei / Konditorei		Gartenbaubedarf		Fisch Lenz	S. 20
Claus Bahn	S. 26	Geereking/Bautechnik	S. 15	Landwirtschaftliche Geräte	
		Gebr. Riege OHG	S. 11	Ladekräne	
Banken		W. Hoffmann	S. 17	Wolfgang Wehr	S. 35
Vierländer Volksbank eG	S. 34	Garten und Landschaftsbau		Malereibetriebe	
Bauelemente-Vertrieb		Christian Warnecke	S. 39	Ewald Hamburg	S. 11
Hans Peitz	S. 29	Lorenz Gartenbau	S. 35	Joachim Kahmann	S. 28
		Dennis Polke	S. 19	Metallbau / Wintergärten	
Bauplanung / Beratung		Gaststätten		K. H. Wulff	S. 33
Ingenieurgesellschaft		Fährhaus Tatenberg	S. 11	Raumausstatter	
Kramer	S. 33	Getränke		Ewald Hamburg	S. 11
Baustoffe		Getränkemarkt Fünfhausen	S. 21	Rechtsanwälte	
Bauwelt Delmes und Heitmann	S. 2	Ha-Ra	S. 39	Andé Schaumann	S. 35
RBS-Kiesgewinnung	S. 13	Herrenkleidung		Sportartikel & Wunschhemd	
		Policke	S. 23	Kaufhaus Vierlanden	S. 30
Bauunternehmen		Heizungsbau		Straßen- und Tiefbau	
Eggers / Schümann	S. 18	Walter H. W. Meyer	S. 23	Hermann Garbers Nachf.	S. 11
Stahlbetonbau		H. H. Pinnau	S. 39	Tischlerei	
Gerald Eggers	S. 36	Harald Witthöft	S. 7	Günter Kröger	S. 37
Platzhoff Bauausführungen	S. 14	Karl Woller	S. 3	Unterricht	
		K.-H. Wulff	S. 33	Michaela Schueler	S. 29
Berechnungsanlagen		Immobilien		Versicherungen	
Geereking	S. 17	Vierländer Immobilien	S. 33	Blättermann - Feuerkasse	S. 15
		Installationsbetriebe		Itzehoer Versicherungen	S. 16
Brennstoffhandel		(Bedachung, Gas, Wasser)		Suck -Versicherungen	S. 24
Hermann P.H. Garbers	S. 22	Walter H. W. Meyer	S. 23	Winterdienst	
		H. H. Pinnau	S. 39	Lorenz Winterdienst	S. 35
Containerdienst		Harald Witthöft	S. 7	Zimmerei	
Carsten Rathmann	S. 23	Karl Woller	S. 3	W. Schmalfeldt	S. 29
Impressum	S. 3	Kältetechnik		Zeyn Holzbau	S. 17
		Dierk Lange	S. 39		

Kunden werben und Sportvereine unterstützen